



#### **AGORA 2017**

Architecture-urbanisme-design 14 – 24 septembre

**PAYSAGES MÉTROPOLITAINS** 

Commissariat général : Ville de Bordeaux Délégué général : Michèle Laruë-Charlus

#### **HANGAR 14**

20 – 24 septembre

**PAYSAGES AUGMENTÉS** 

Commissariat d'exposition : Bas Smets

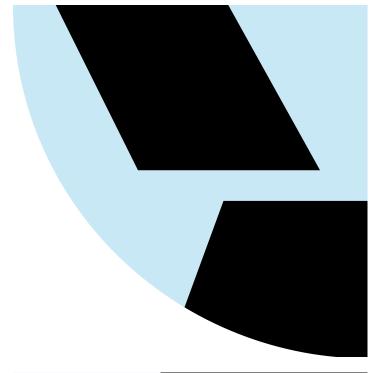
assisté de Federica de Leidi

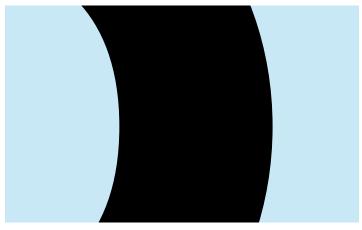
Scénographes : Bureau Bas Smets

et Randall Peacock

Scénographe associé : François Parrot Design graphique : Irma Boom Office

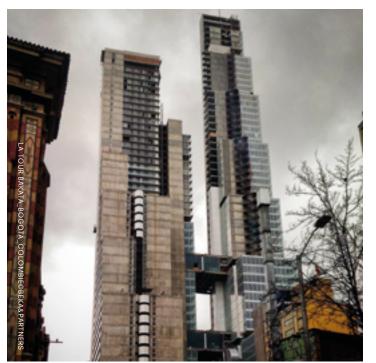
agorabordeaux.fr















« Lorsqu'un paysage ou une scène nous émeuvent, comme nous nous sentons privés que personne n'en partage avec nous l'expérience! »

LE TRAVAIL. COMMUNION ET EX COMMUNICATION. PUF 1998. N. GRIMALDI

AGORA, HANGAR 14 : CŒUR DE BIENNALE	P 06
AGORA, DÉBATS	P 08
AGORA, CONFÉRENCES	P 10
AGORA, INTERNATIONAL	P 12
AGORA, FÊTES ET SOIRÉES	P 16
AGORA, VISITES DE CHANTIERS	P 17
AGORA, PROGRAMMATION  • DESIGN  • EXPOSITIONS  • TERRITOIRES NOURRICIERS  • INSTALLATIONS  • CINÉMA  • PERFORMANCES  • TRAVERSÉES DE LA MÉTROPOLE  • PRIX	P 18 P 18 P 20 P 20 P 21 P 22 P 23 P 24
AGORA, AGENDA	P 26
AGORA, PARTENAIRES	P 30

1 Hangar 14

Exposition Paysages
Augmentés, Bas Smets,
commissaire, p 6
Débats et conférences,
p8-11
Rez-de-chaussée du H14,
p6-7
Prix : remise des prix Caisse
des Dépôts Agora 2017,
p24 - 25
Restaurant Agora/Jean-Pierre
Xiradakis « Passer la graine »,
p7

2 arc en rêve centre d'architecture

Infidélités créatives TOPOTEK1, p 20

#### 3 Arrêt sur l'image Galerie

Paysage(s) de Sabine Delcour, p 19 Anniversaire du Vase d'Avril, p 18

4 Base sous-marine

Vols, p18 Photo Nightscape Awards, p18 Concours Bas Carbone EDF 2017 « Bordeaux Respire » Architecture et Paysage, p18

**5** Bassins à flot Surprise aux Bassins à flot,

p 16

p 20

6 Chapelle de la DRAC Nouvelle Aquitaine Réinventer les paysages,

CAPC, musée d'art contemporain

Nuit blanche « Rétrospective des films de Bêka & Lemoine », Timeless Ballet, Faune, p 21, p 22

**3** Cinéma UGC Ciné Cité «Los Hongos» d'Oscar Ruiz Navia, p22

9 Cinéma Utopia

Cycle cinéma géorgien, p22 Dominique Marchais : les films, p22

Centre de Tri Postal – Tribequa® Vortex, p 16

## 11 Cour et Salons de l'Hôtel de Ville

Apprendre des métropoles du monde, p13, p15 Studio Muller Van Severen, p18

Cour Mably
Billgraben, p23
Paysages circulaire, p19

Espace Saint-Rémi
Agora – Colombia : Botoga,
projet futur, p 12, p 14

**14 FRAC Aquitaine**De Mondes aquatiques #2, p 19

Galerie Marengo IRCR |
ARTOTEC

Agora – India: Hyderabad landscapes, p13, p15

**16** Galerie Première Ligne Génies des bords d'eau, p 22

Halle des Chartrons L'odyssée fantôme : paysages de demain, p 20 Paysages nomades, p 23

18 Halle Debat-Ponsan Augmenting the invisible,

Institut Culturel
Bernard Magrez
Nuit du savoir, Timeless

Nuit du savoir, Timeless Ballet, Faune, p 10, p 22

Jardin Botanique
Nid urbain Nomade, p 20
Collection paysages, p 19

Billgraben, p 23 PAYsâges 2, p 20

21 Jardin de la mairie Fauteuils « Croco de ville », p 18

**22** Jardin Public Médiance et Paysage, p 19

**23** Le **308** Cycle Commun(s), p 19

La Machine à lire et la Machine à musique
Conférence de Bruno Fortier, p 11

25 Maison du projet des Bassins à flot

Jardins suspendus des Bassins à flot, p 25

Maison écocitoyenne
Jardiner la ville, p 20

27 Miroir d'eau

Génies des bords d'eau -Prestations du poète Serge Pey, p 22 Kino Session, p 22 Projections au miroir d'eau, p 22 Paysans de la métropole, p 21 L'Observatoire du ciel, p 18 Littérature urbaine, p 22

28 Menu Grain, p21

Boulevard Jacques Chaban-Delmas Refuge Neptunea, p24

Ouverture de jardins

Parking cité mondiale
Cave à pleurotes, p 21

Parvis des droits de l'homme
Fauteuils Croco de ville, p 18

Parvis de la Maison écocitovenne

Ferme de la Glutamine, p21

74 Parvis du H14
Troc de plantes, p21
Volume capable, p20
Airship, p20
Vues d'ailleurs, p24

Place de la Bourse
Un potager en ville, p 21

**36** Place Camille Julian Billgraben, p 23

Place Ferdinand
Buisson
Fête familiale Tango
Nomade, p 16

38 Place Fernand Lafargue

Paysages nomades, p23

39 Place du Parlement Sainte-Catherine

Génies des bords d'eau - Prestation poète Julien Blaine, p 22

40 Place Pey Berland Pavillons Woodrise, p 20

41 Place Saint-Christoly Récoltes, p21

Place Saint-Michel
Génies des bords d'eau Prestation du poète Giovanni
Fontana, p22
Paysages nomades, p23

**Quais des Chartrons**Marché de producteurs de pays, p 21

44 Rue Permentade Appel à projets Trame Douce, p 25

**Résidence Voltaire**Départ, la traversée des paysages de Talence, p 24

46 Saint-Vincent-de-Paul Animations, p 16

47 Station Ausone
Agora-Georgia: De Chiatura
à Tskaltubo, p12, p14
La Géorgie en débat, p12,
p14
Semaine de la mobilité, p11
Présentation des ouvrages
d'Agora, p11

Transports en commun (tramways A-B-C et Bat³) Voie Urbaine, p22 Leçons de choses, p22 Carnet de voyage dans le Bat³, p23

Barka Dilo, p 23

30 37 45

## AGORA I HANGAR 14 I COEUR DE BIENNALE



#### Paysages augmentés Bas Smets, commissaire

Imaginons que le Hangar 14 soit un paysage qui se pense comme un bâtiment. Fenêtres ouvertes côté fleuve, sa forêt de poteaux est enrichie par plus de 300 arbres. Un calligramme de la Garonne coule entre tous ces éléments, comme un flot de signalétiques. Au rez-de-chaussée, la scénographie devient ainsi paysage.

À l'étage l'exposition « Paysages Augmentés » explore les ambitions du projet de paysage à travers une double recherche. Cinq films sur l'influence du climat sur la ville réalisés par les vidéastes Beka / Lemoine, et cinq recherches sur les nouveaux rôles du paysage métropolitain réalisés par Christian Barani. Cette double recherche est mise en perspective par un documentaire sur le «Biosphère II» en Arizona, le plus grand paysage artificiel créé par l'homme.

À l'étage du Hangar 14 20 – 24 septembre

#### Au rez-de-chaussée du Hangar 14

50 % du territoire métropolitain non bâti... C'est un pourcentage assez banal pour les métropoles européennes. Quel avenir pour ces territoires non constructibles qui contribuent à l'identité de Bordeaux métropole?

#### **VOIR LA MÉTROPOLE**

Le regard aiguisé de l'a-Urba sur le territoire girondin révèle et explicite ce qui fonde et caractérise le paysage au travers de quatre thématiques : la métropole en 36 cartes, la métropole en long et en large, la métropole vue du ciel et la métropole en plan.

∣ Hangar 14 ∣ 20 – 24 septembre

Du mercredi au vendredi 10h00 à 20h00 Samedi de 10h00 à 22h00 Dimanche 10h00 à 19h00

Accès libre et gratuit Quai des Chartrons, Bordeaux

#### C'EST JUSTE À CÔTÉ

Exposition photographique des 41 futures stations du futur bus à haut niveau de service, proposée par Vincent Monthiers, avec une scénographie des étudiants de l'ECV.

ÉCOUTER LA MÉTROPOLE : PAYSAGES SONORES Les bénévoles du Conseil de développement durable de Bordeaux Métropole (C2D) ont emprunté différents chemins avec différents publics pour explorer la dimension sonore de la métropole.

Exposition « balades sonores métropolitaines » | Espace découverte des sons de la métropole | Balades sonores métropolitaines | Les 24h du son

#### COMPRENDRE LA MÉTROPOLE

Sur le thème des « paysages métropolitains », films et vidéos proposeront autant de regards différents sur les paysages de Bordeaux.

55 000 hectares pour la nature | Caudéran la ville-jardin | Dix interviews de paysagistes | Voir la métropole | Structurer la métropole | Réaliser la pleine lune.

#### **CONSTRUIRE LA MÉTROPOLE : LES MAQUETTES**

- Quarante maquettes, au rez-de-chaussée du hangar
   14, installées en « forêt »
- Deux maquettes exceptionnelles :
  - « Bègles Carré Lumière » et « Lormont Génicart »
- Sur le parvis du hangar 14, Eden promotion et les architectes A6A présenteront un volume capable de Brazza à l'échelle 1. La compagnie « Restons Calme (dans la dignité) » y proposera des improvisations théâtrales.

#### S'ÉPANOUIR DANS LA MÉTROPOLE : ICI BORDEAUX (FAB LAB)

Proposé par les space makers ICI Montreuil, un Fablab de démonstration permettra de comprendre ce qu'est un Fablab et de s'y initier.

#### LE 308

Marathon de l'Architecture et du Paysage version PRAd'A

Jeudi 21 septembre - 18h00

Vernissage de l'espace du 308 au H14

Jeudi 21 septembre - 19h30

PASSER LA GRAINE : LA TABLE ÉPHÉMÈRE DE JEAN-PIERRE XIRADAKIS

Le restaurant d'AGORA sera ouvert pour le petitdéjeuner et le déjeuner

20 – 24 septembre

**Vendredi 22 septembre : 12h30 - 13h30** 

«La tomate» (film suivi d'une dégustation... de tomates) Avec Jean-Pierre Xiradakis

Vendredi 22 septembre : 14h00 - 15h00

Débat, cf p 8

**Samedi 23 septembre : 12h30 – 13h30** Dégustation avec Jean-Pierre Xiradakis

#### **HAY MINI MARKET**

Concept store d'accessoires Hay en format « popups », sur une sélection de Mette Hay.

#### **ESPACE MOLLAT**

Sélection d'ouvrages sur l'architecture, le design, le paysage, l'urbanisme.

#### S'AMUSER AU H14

Ateliers Kapla, jeux de l'oie, tables de ping-pong, babyfoot, trampolines... pour le jeune public.

#### DESSINER LA GÉOGRAPHIE... LA GARONNE Quand tes mots dessinent le fleuve...

« Garonne - calligramme »

Proposée par Elsa Gribinski, exposition des calligrammes réalisés par 803 enfants des écoles bordelaises.

Jeudi 21 septembre à 10h00 et 11h00 Remise des prix

#### **VISITES GUIDÉES DU HANGAR 14**

Mercredi I vendredi I samedi : 11h00 et 18h00

Jeudi: 18h00

Dimanche: 10h30 et 11h30

Sur inscription sur agorabordeaux.fr et à l'accueil du

H14



## AGORA, DÉBATS

#### Mercredi 20 septembre

17H00 - 18H30

Bordeaux : la place Gambetta, jalon du grand paysage ?

Avec Marine Manchon (agence West 8), Laurence Dessertine (adjointe au maire en charge de Bordeaux-Centre), Alfred Peter (paysagiste) et Bas Smets, (paysagiste).

#### À l'issue du débat, remise de prix du concours photo Trace(s) place Gambetta

Proposé par l'association SOS place Gambetta Avec François Diard (président de l'association SOS Gambetta), Laurence Dessertine et Nathalie Lamire-Fabre (présidente du jury).

#### 18H30-19H30

Séoul, Hong-Kong, Singapour, Rabat, Naples, Bordeaux, Bruxelles, Hyderabad, l'Arizona. Que nous révèle le cinéma des paysages urbains?

Avec les cinéastes Louise Lemoine et lla Bêka, le vidéaste Christian Barani, Fabián Sanabria (anthropologue, université nationale de Colombie), Bas Smets (paysagiste), Jean-Marc Offner (directeur de l'agence d'urbanisme de Bordeaux).

#### Jeudi 21 septembre

18H30 - 20H00

Art, esthétique, paysage / L'objet, les mots, les signes, dans le paysage urbain

Avec Maud Le Floc'h (urbaniste-scénariste, Pôle des

Arts Urbains) et Gilles A. Tiberghien (philosophe).

Puis, avec Ronan Bouroullec (designer), Pablo
Reinoso (artiste) et Fabien Robert (adjoint au maire d

Reinoso (artiste) et Fabien Robert (adjoint au maire de Bordeaux en charge de la culture).

#### Vendredi 22 septembre

13H00 - 14H00

Architecture et cuisine : une histoire comparée ? Avec Jean-Pierre Xiradakis (restaurateur bordelais, La Tupina) et Michel Pétuaud-Létang (architecte).

14H00 - 15H00

Nourrir la ville dans la ville?

Avec Arnaud Daguin (cuisinier-agitateur), Edouard François (architecte), Patrick Vasseur (élu à la Chambre d'agriculture et viticulture) et Marc Rigaud (directeur national Immochan France).

#### 15H00 - 16H00

Un paysage urbain, comestible et sauvage? Agriculture urbaine ou urbanisme agricole?

Que peut l'agriculture urbaine? Quelles sont ses limites? Avec Rémi Janin (la Fabrique d'architecture agricole), Anouk Legendre (architecte), Laure Planchais (paysagiste-urbaniste, grand prix national du Paysage 2012) et Augustin Rosenstiehl (Laboratoire d'urbanisme agricole)

#### 16H00 - 17H00

La grande promesse de la permaculture : mythe ou réalité ?

La permaculture va-t-elle bouleverser les paysages agricoles de nos campagnes ? Quel sens en ville ? Avec Linda Bedouet, responsable réseau fermes d'avenir, créatrice d'une micro-ferme en Permaculture et auteur du livre « créer sa micro-ferme » en permaculture (Fermes d'Avenir) et Frédéric Madre (Ingénieur écologue UPMC/ENS/AgroParisTech, co-fondateur de Topager)

#### 17H00 - 18H30

Bordeaux : que faire dans les 55 000 hectares ? Comment articuler dans la ville bâti et non-bâti ? Quelle tension acceptable ? Quelle nécessité ?

Avec Henri Bava (paysagiste, Agence TER), Pablo Georgieff, Coloco (paysagistes, urbanistes, jardiniers), Djamel Klouche (architecte-urbaniste), Clément Rossignol-Puech (maire de Bègles, vice-président de Bordeaux Métropole en charge de la Nature), Bas Smets (paysagiste) et Jacques Mangon (vice-président de Bordeaux Métropole)

### Samedi 23 septembre

14H00 - 15H30

« C'est demain le déluge » - Les villes sous la pression climatique - Quelles marges de manœuvre

pour les maires ? Quel paysage urbain soutenable ? Avec Alain Juppé (président de Bordeaux Métropole) Larissa Kannounikova, Comité de l'aménagement urbain et architectural (KGA) Saint-Pétersbourg (Russie), Juan María Aburto, maire de Bilbao (Espagne), Mohammed Nabil Benabdallah, ministre de l'aménagement du territoire, urbanisme, habitat et politique de la Ville. Royaume du Maroc. Musa Hadid, maire de Ramallah (Palestine), Docteur Fritz Ntone Ntone, délégué général du gouvernement, Communauté urbaine de Douala (Cameroun), Jaime Pumarejo, ministre du logement, de la ville et du territoire de l'état de Colombie, K.T. Rama Rao, ministre de l'administration municipale, du développement urbain, de l'industrie, du commerce et des TIC, Gouvernement du Telangana (Inde), Andrés Ortiz, adjoint au maire de Bogota en charge de l'Urbanisme (Colombie) et Céline Fremault, ministre bruxelloise de l'environnement, de l'énergie et du logement (Belgique)

#### 15H30 - 16H30

Maroc / Cameroun : comment concilier croissance, changement climatique et paysage ?

Avec Nabil Benabdallah (ministre du logement, de l'habitat et de la politique de la ville du Royaume du Maroc) et Fritz N'Toné N'Toné (délégué du gouvernement près la communauté urbaine de Douala).

#### 16H30 - 17H30

Paysage augmenté / réalité augmentée : quel paysage nous prépare le numérique? Entre créativité, participation et standardisation

Avec Nicolas Bard (Ici Montreuil, Ici Marseille), Benjamin Delaux (président de la plateforme HABX), Ora Ito (designer) et Dominique Jakob (agence Jakob/ Mac Farlane).

#### 17H30 - 18H30

Une ville dense zéro impact carbone et respectueuse du paysage est-elle envisageable ?

Autour du concours Bas Carbone EDF 2017 Avec Philippe Labro (EDF), Studio Akkerhuis Architects, Bom-Hame-Fuso Architectes, Explorations Architecture, AAVP Architecture, Nicolas Michelin (architecte) et Jacques Mangon (vice-président de Bordeaux Métropole).

#### 18H30 - 19H30

À quoi servent les biennales d'architecture?

Avec les commissaires des biennales de Séoul, Buenos Aires, Lyon et Bordeaux Nicolas Michelin, Djamel Klouche, Marc Barani, Youssef Tohmé et Bas Smets, commissaires d'Agora 2008, 2010, 2012, 2014, 2017 et Elizabeth Touton (adjointe au maire de Bordeaux en charge de l'urbanisme opérationnel, de l'habitat et des déplacements).

#### Dimanche 24 septembre

14H00 - 15H00

« Dessine-moi un paysage »

Jeu : six paysagistes face à six photographes du paysage

Modérateurs: Bas Smets et Sam Stourdzé Avec Alexandre Chemetoff, Michel Desvigne, Lorenz Dexler (agence Topotek), Adriaan Geuze (Agence West 8), Catherine Mosbach et Franck Poirier (agence Base)

15H00 - 17H00

Paysages métropolitains : la traversée des échelles géographiques

Quelles mutations des villes mono-fonctionnelles ? Comment réparer le péri-urbain ? Quelle cohérence pour le grand paysage bordelais ?

1 Quel avenir pour les villes résidentielles de première couronne ?

Le projet de ville-nature voisine de la ville de pierre, pensé par Michel Corajoud, peut-il constituer un modèle générique pour les banlieues résidentielles de faible densité?

Avec l'Agence GRAU (paysagiste), Varvara Melnikova (directrice de l'Institut Strelka à Moscou) et Elizabeth Touton (adjointe au maire de Bordeaux en charge de l'urbanisme opérationnel, de l'habitat et des déplacements).

2 Métropoles et fractures territoriales -Comment intégrer le péri-urbain ? Quel projet métropolitain?

Avec Aurélien Bellanger (écrivain), Guillaume Duval (rédacteur en chef du mensuel Alternatives Économiques et co-auteur du rapport « La France Réconciliée »), Michel Desvigne (paysagiste), Djamel Klouche (urbaniste) et Alain Turby (maire de Carbon-Blanc).

3 L'apport de Michel Corajoud

Avec Alexandre Chemetoff, Claire Corajoud, Michel Desvigne et Alain Juppé

Inauguration de la promenade Michel Corajoud Enseignant hors pair, Grand prix de l'urbanisme, Michel Corajoud a rendu à la profession ses lettres de noblesse.

La promenade des deux rives de bord de Garonne, traversant le fleuve par le pont de pierre et le pont Jacques Chaban-Delmas, porte désormais son nom.

Hangar 14 Sur le ring des débats

9 AGORA | Programme



#### Conférence : Nuit du savoir

#### Avec Christian de Portzamparc

Dans le cadre d'Agora, Christian de Portzamparc, Pritzker prize en 1994 et lauréat du Grand prix de l'urbanisme en 2004, sera l'invité de cette nuit. Il viendra y présenter son dernier livre Les dessins et les jours - L'architecture commence avec un dessin paru en 2016.

#### Château Labottière

Vendredi 15 septembre - 19h00 16, rue de Tivoli, Bordeaux

Représentation de Timeless Ballet, Faune - 19h30 Benjamin Pech, Sohrâb Chitan, Clara Duflo

#### Conférences au Hangar 14

Présentations à l'espace Cour et à l'espace Jardin du rez-de-chaussée du Hangar 14 pour permettre à tous les partenaires de la biennale de présenter leurs projets en lien avec la thématique « Paysages en mouvement »

#### Mercredi 20 septembre Territoires en projet

#### **ESPACE COUR**

**12h00 – 13h00 :** Logévie – Du potager à l'assiette : une mixité d'habitats innovants pour séniors à Lormont

**13h00 – 14h00 :** Aquitanis – Combo Bordeaux Brazza **14h00 – 15h00 :** Eden Promotion et Crédit agricole – Les

Volumes capables, comment construire la ville autrement

16h00 - 17h00 : Groupe Cardinal - Hôtel Mob à Brazza

**17h00 - 18h00 :** Domofrance - Bordeaux Brazza

18h00 - 19h30 : Cap Science - Les lumières dans la ville

#### **ESPACE JARDIN**

**14h00 – 15h00 :** Bordeaux Métropole – Les jardins suspendus des Bassins à flot

**15h00 – 16h00 :** Groupe Pichet – URBAN ART, la reconversion de l'ancien site de Santé Navale

**16h00 – 17h00 :** Groupe Legendre – l'îlot Fourrière, redessiner le paysage du guartier Bacalan

17h00 - 18h00 : Aqprim - Ilot Castorama, 2 hectares

d'aménagement paysager

**18h00 – 19h00 :** Mésolia – L'opération Ardillos à Mérignac **19h00 – 20h00 :** LP Promotion – Amorce d'un nouveau

quartier: Bassens-Le Moura

#### Jeudi 21 septembre

## Innovations architecturales et patrimoines ESPACE COUR

12h00 – 13h00 : Martin & Martin – Habitats flottants 13h00 – 14h00 : Muséum de Bordeaux – Du chantier à

**15h00 – 16h00 :** C2D – Paysages sonores de la métropole **16h00 – 17h00 :** Woodrise et FCBA – Les architectes des pavillons éphémères

**17h00 – 18h00 :** Bordeaux Métropole – Ville productive : paysage industriel et paysage urbain sont-ils inconciliables ?

**19h00 - 20h00 :** Bordeaux Métropole - Parole au Comité Local UNESCO Bordeaux #1

#### **ESPACE JARDIN**

**13h00 - 14h00 :** Aquitanis - l'Habitat modulable : VIM Bordeaux et BEN Pessac

**14h00 – 15h00 :** Domofrance – Bordeaux Urbalab, appel à projet à projet échoppes contemporaines

**15h00 – 16h00 :** Le groupe des cinq – Restauration du

château d'eau Le Corbusier à Podensac 16h00 – 17h00 : brumm – Voie Urbaine 17h00 – 18h00 : Tiers Lieux – Fablab

**18h00 – 19h30 :** Le 308 – Marathon de l'architecture et du Paysage version PRAD'a

#### Vendredi 22 septembre Agri[culture] urbaine

#### **ESPACE COUR**

**12h00 – 13h00 :** Ferme Glutamine – Un tiny house pour l'agriculture urbaine

**13h00 – 14h00 :** Chambre d'Agriculture de Gironde – Les circuits courts alimentaire

**14h00 – 15h00 :** Cave à pleurote et Parcub – Faire pousser des champignons dans un parking souterrain **15h00 – 16h00 :** Immochan & ENSAP – La ferme urbaine de Bouillac

**16h00 – 17h00 :** Pauline Air Farm – Quand l'aquaponie redessine la ville

17h00 – 18h00: Menu Grain – L'expérimentation autour du maïs entre terre et recettes sur nos territoires
18h00 – 20h00: Bordeaux Métropole – Paysans de la métropole

#### **ESPACE JARDIN**

**14h00 – 15h00 :** Ville de Bordeaux & Bordeaux Métropole – L'entretien du paysage de la ville, les nouveaux outils de suivi

15h00 - 16h00: LS Landscapes - Pains de compost

## Samedi 23 septembre OIN Euratlantique et international

ESPACE COUR

12h00 - 13h00 : Clairsienne - L.U.M.I. Lieu à Usages

Multiples et Innovants

**13h00 – 14h00 :** BIM Manager et EPA Euratlantique – BIM/CIM, des outils de modélisation au service du paysage intelligent

**14h00 – 16h00 :** EPA Bordeaux-Euratlantique – L'habitation bois : bien vivre au quotidien / Jardin de l'Ars, un quartier métropolitain

**16h00 – 17h00 :** Nexity – Le projet Belvédère au débouché du pont JJ.Bosc

**17h00 – 18h00 :** BNP – De la mise en forme d'un paysage urbain, l'exemple des 55 000 m² du Tri postal

18h00 - 19h00 : Eiffage - Tour Hyperion Jean-Paul Viguier

#### **ESPACE JARDIN**

**10h00 – 11h00 :** Hyderabad - Évolution du paysage d'Hyderabad et réhabilitation d'un des lacs emblématiques de la ville

11h00 – 12h00 : La Plata, Argentine - Le voyage à l'école 12h00 – 13h00 : Lima - La politique d'aménagement de la capitale du Pérou

**13h00 – 14h00 :** Guanajuato - La politique d'aménagement de la ville-état du Mexique

**14h00 – 15h00 :** Riga - La politique d'aménagement de la capitale de la Lettonie

**15h00 - 16h00 :** Bristol - La politique d'aménagement **16h00 - 17h00 :** Bamako - La politique d'aménagement de la capitale malienne

**17h00 – 18h00 :** Saint-Pétersbourg - Aménagement, Patrimoine et Urbanisme

**18h00 – 19h00 :** Bordeaux, Saint Petersbourg - Parole au Comité Local UNESCO Bordeaux #2

#### Dimanche 24 septembre Numérique et ludique

#### **ESPACE JARDIN**

**16h00 – 17h00 :** Oplineprize – La culture en un clic **17h00 – 18h00 :** HABX – acheter un logement sur mesure

Rez-de-chaussée du Hangar 14 20 – 24 septembre 2017

Retrouvez la liste des intervenants sur agorabordeaux.fr

## Les journées d'études « Des idées aux pratiques »

Connaître et reconnaître les patrimoines urbains métropolitains

Organisées par Bordeaux Métropole

Jeudi 21 septembre 11h30 – 18h00 Sur le Ring

Vendredi 22 septembre 9h00 – 11h00 Espace cour I jardin 11h30 – 12h30 Sur le Ring

Hangar 14

## La semaine européenne de la mobilité

Dans le cadre de la semaine européenne de la mobilité, la Métropole organise un colloque sur les spécificités liées à la mobilité des femmes.

Station Ausone Vendredi 22 septembre 9h00 à 17h00 Accès libre

8, rue de la Vieille Tour, Bordeaux

## Conférence de Bruno Fortier, architecte et urbaniste, La ville du jour d'après

En partenariat avec la Machine à Lire

La Machine à musique Lundi 18 septembre 18h30 à 20h00 15, rue du Parlement Ste-Catherine, Bordeaux Plus d'informations : 05 56 48 03 87 www.lamachinealire.com

## Présentation des ouvrages d'Agora

« Anthologie de l'ordinaire. Bordeaux sans légende » Une commande d'Agora confiée au photographe Camille Fallet.

#### «Le Méga Grand Bordeaux»

Une fable urbaine écrite pour Agora par l'agence Deux Degrés.

#### « Apprendre de Caudéran »

« Apprendre de Caudéran » est construit autour du travail de Michel Corajoud et de l'agence GRAU [Anthony Jammes et Susanne Eliasson] pour Caudéran, la villejardin.

Animée par Jean-Louis Sissac

Avec Alain Juppé, Mathieu Zimmer de l'agence Deux Degrés, Suzanne Eliasson de l'agence GRAU et Camille Fallet

Station Ausone Mercredi 20 septembre – 18h00 8, rue de la Vieille Tour, Bordeaux



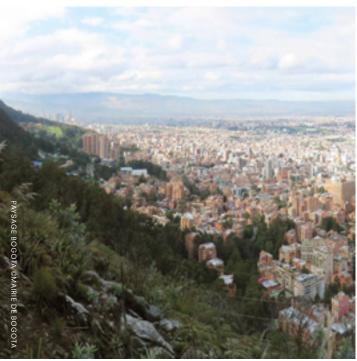
#### Agora - Colombia: Bogota, projet futur

Bogota, ville de 9 millions d'habitants, adossée à la Cordillère des Andes, à 2600 mètres d'altitude. Avec l'ambition affichée de devenir la ville la plus écologique au monde, un paysage exceptionnel mais très contraignant, elle présentera son projet urbain Bogota

#### ESPACE SAINT-RÉMI

**INAUGURATION SAMEDI 23 SEPTEMBRE – 10H30** 

15 SEPTEMBRE – 01 OCTOBRE 11H00 À 18H00 **4, RUE JOUANNET, BORDEAUX** 



#### Agora - Georgia: de Chiatura à Tskaltubo

Autour de l'exposition, débats, films, vidéos, photographies et rendu des travaux des étudiants de l'ENSAP et de l'université de Tbilissi.

#### STATION AUSONE

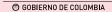
**DÉBAT** Avec Renaud Salins (ancien ambassadeur de France en Georgie), Tornike Gordadzé (ancien vice-président des affaires de Géorgie et conseiller pédagogique de l'IHEDN) et Charles Urjewicz (professeur émérite à l'INALCO). Modérateur Régis Gente (journaliste à France 24 pour les républiques des Balkans et du Caucase) **SAMEDI 16 SEPTEMBRE - 18H00** 

**INAUGURATION** SAMEDI 16 SEPTEMBRE - 19H00

16 SEPTEMBRE - 15 OCTOBRE 2017 12H00 À 17H00 1-17, RUE DE LA VIEILLE TOUR, BORDEAUX











COMITE DE PATROCINADORES DEL AÑO COLOMBIA-FRANCIA 201

















### Agora - India: **Hyderabad landscapes**

AGORA présente les lauréats de l'appel à projets sur le thème « Paysages en progrès, Paysages en mouvement » lancé par le gouvernement du Telangana.

- Poésie visuelle : le paysage d'Hyderabad, Lauréat
- Hyderabad, City of rocks, Lauréat
- Hyderabad Kal, Aaj aur Kal en hindi, Hyderabad hier, aujourd'hui et demain, Lauréat

#### **Hyderabad Wet, Hyderabad Dry?**

Maquette monumentale réalisée par l'atelier de projet S9 « Habitat(s) » sous la direction de J. Kent Fitzsimons, École nationale supérieure d'architecture et de paysage de Bordeaux.

GALERIE MARENGO | RCR ARTOTEC [RCR LAURÉAT DU PRIX PRITZKER 2017] **INAUGURATION MERCREDI 13 SEPTEMBRE -**19H30

**14 – 24 SEPTEMBRE** 14H00 - 20H00 19, RUE MARENGO, BORDEAUX

#### Apprendre des métropoles du monde

Pour « apprendre des autres... », Agora invite de grandes métropoles internationales à présenter leurs politiques et les actions qui l'illustrent autour de quatre thématiques : paysages, évolutions urbaines, héritages et grands travaux.

Avec la participation de Bilbao, Munich, Saint-Pétersbourg, Riga, Ramallah, Douala, Bogota, Buenos Aires, Campo Grande, Léon, Hyderabad, Québec, Bamako, Barranquilla, Bakou, Guadalajara et Bordeaux.

#### COUR DE L'HÔTEL DE VILLE

VISITE OFFICIELLE **VENDREDI 22 SEPTEMBRE – 16H30** 

**DU LUNDI AU VENDREDI** 8H30 À 18H00 16, 17 ET 23,24 SEPTEMBRE DE 10H00 À 13H00 ET DE 14H00 À 18H00

14 – 24 SEPTEMBRE PLACE PEY-BERLAND, BORDEAUX

## AGORA, **INTERNATIONAL**

#### Agora - Colombia: Bogota, future project

Bogota is a city of 9 million residents, perched amongst the Andes at an altitude of 2,600. In line with its dream to become the world's most environmentallyfriendly city and its stunning yet rugged landscapes, Bogota presents its urban project Bogota 2038.

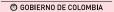
#### **ESPACE SAINT-RÉMI**

**OFFICIAL OPENING** SATURDAY 23 SEPTEMBER – 10.30AM

15 SEPTEMBER - 01 OCTOBER **11AM TO 6PM 4, RUE JOUANNET, BORDEAUX** 











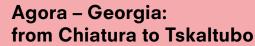
COMITE DE PATROCINADORES DEL AÑO COLOMBIA-FRANCIA 201











The exhibition will feature debates, films, videos, photographs, and a look at work by students of ENSAP and the university of Tbilisi.

#### **STATION AUSONE**

#### DEBATE

With Renaud Salins (former French ambassador in Georgia), Tornike Gordadzé (former Vice-President of Georgian Affairs and Educational Advisor at I'HEDN) and Charles Urjewicz.

Presented by Régis Gente (journalist for France 24 in the Caucasian and Balkan Republics) SATURDAY 16 SEPTEMBER – 6PM

OFFICIAL OPENING **SATURDAY 16 SEPTEMBER – 7PM** 

16 SEPTEMBER - 15 OCTOBER 2017 12PM - 5PM 1-17, RUE DE LA VIEILLE TOUR, BORDEAUX



#### Agora – India: **Hyderabad landscapes**

AGORA presents the winners of the call for proposals on the theme "Landscapes in progress, Landscapes in motion", launched by the government of Telangana.

- Visual poetry: the landscape of Hyderabad, Winner
- Hyderabad, City of Rocks, Winner
- Hyderabad Kal, Aaj aur Kal in Hindi, Hyderabad yesterday, today and tomorrow, Winner

#### **Hyderabad Wet, Hyderabad Dry?**

This is a monumental model created by the project S9 studio "Habitat(s)", under the direction of J. Kent Fitzsimons of the École nationale supérieure of Architecture and Landscape Bordeaux.

**GALERIE MARENGO | RCR ARTOTEC** [RCR WINNER OF THE PRITZKER PRIZE 2017] **OFFICIAL OPENING** WEDNESDAY 13 SEPTEMBER - 7.30PM

**13 – 24 SEPTEMBER** 2PM - 8PM 19, RUE MARENGO, BORDEAUX

#### **Learn from the Metropolises** of the world

In order to "learn from others..." Agora has invited international Metropolitan Areas to present the policies and actions which define them, focusing on four themes: landscapes, urban development, heritage and major projects.

With the participation of the cities of Bilbao, Munich, Saint Petersburg, Riga, Ramallah, Douala, Bogota, Buenos Aires, Campo Grande, León, Hyderabad, Quebec, Bamako, Barranquilla, Guadalajara, and Bordeaux.

#### **CITY HALL COURTYARD**

**OFFICIAL VISIT** FRIDAY 22 SEPTEMBER – 4.30PM

FROM MONDAY TO FRIDAY 8.30AM - 6PM 16. 17 AND 23. 24 SEPTEMBER **10AM - 1PM AND 2PM - 6PM** 14 – 24 SEPTEMBER PLACE PEY-BERLAND, BORDEAUX

# AGORA, FÊTES ET SOIRÉES

#### ANIMATIONS À SAINT-VINCENT-DE-PAUL

Bal populaire, pique-nique et animations au bord de l'eau.

Organisées par la Ville de Saint-Vincent-de-Paul et le Conseil départemental de Gironde, en partenariat avec Darwin et Agora.

22 - 24 septembre

Voir détails sur agorabordeaux.fr

#### **SURPRISE AUX BASSINS À FLOT**

Organisée par Jean-François Buisson [Les Vivres de l'art]

Bassins à flot

Vendredi 22 septembre

A partir de 20h30

**Quai Armand Lalande, Bordeaux** 

#### **VORTEX, CENTRE DE TRI POSTAL**

Organisée par La RockSchool Barbey au centre de tri postal, au sein du futur quartier TRIBEQUA® [BNP Paribas Immobilier].

http://www.rockschool-barbey.com/

Centre de tri postal Samedi 23 septembre

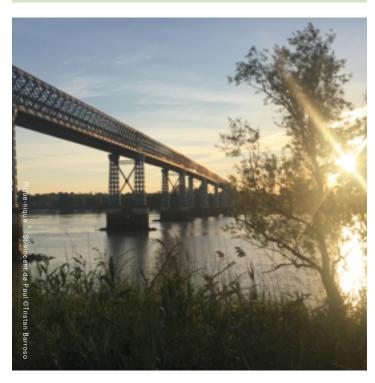
15h00 - 19h00 : ateliers Street art et musique,

enfants/ados/adultes - gratuit 19h30 - 00h00 : concert - 15€ 1, rue d'Armagnac, Bordeaux

#### FÊTE FAMILIALE PLACE FERDINAND-BUISSON

Dans une ambiance familiale, l'association «Tango nomade » transformera la place Ferdinand-Buisson en un atelier « grimpe d'arbres » ainsi qu'un parcours aérien pour les enfants et leurs parents. www.tangonomade.com

Place Ferdinand-Buisson, Bordeaux Samedi 23 septembre – 14h00 à 21h00



## AGORA, VISITES DE CHANTIERS

#### JEUDI 21 SEPTEMBRE DE 14H00 À 18H00

Des visites encadrées par les urbanistes et chefs de projet des différents secteurs ainsi que les opérateurs et architectes qui construisent, permettent de découvrir les chantiers en cours.

#### **AUTOUR DU LAC**

## Deux départs à 13h30 et 16h30 | Arrêt Tram B | Les Aubiers

- 1. Résidence du Lac
- 2. Gymnase Ginko
- 3. Centre commerçant Cœur Ginko
- 4. Résidence Ginko Nérée
- 5. Le lac
- 6. Parc des Expositions
- 7. La Jallère

#### **GRAND PARC**

#### Départ à 14h00 - Muséum de Bordeaux | 5, place Bardineau, Bordeaux

- 1. Muséum de Bordeaux
- 2. Maison du projet du Grand Parc
- 3. Locus Solus (habitat participatif, locatif et social)
- 4. Résidence Odéon
- 5. Résidence Nerval
- 6. Centre commercial Le Counord
- 7. Salle des fêtes du Grand Parc

#### **BASSINS À FLOT**

Départ à 14h00 - Maison du projet des Bassins à flot | quai Armand Lalande, Bordeaux

- 1. Maison du projet des Bassins à flot
- 2. Siège du Crédit Agricole Aquitaine
- 3. Halle Bacalan
- 4. Echos
- 5. Villapollonia
- 6. Station Effluents Energie des Bassins
- 7. Ilot C

#### BRIENNE-ARMAGNAC

#### Départ à 14h00 - Maison du projet Euratlantique l 74, rue Carle Vernet, Bordeaux

- 1. Quai 8.2
- 2. Centre Tribequa
- 3. Tour Hypérion
- 4. Tour Sylva
- 5. Tour Innova
- 6. Parking de l'Ars
- 7. Green Station & Hydepark
- 8. Horizon
- 9. Lieu à Usages Multiples et Innovants (L.U.MI)
- 10. Perspectives et Résiden'ciel

#### **QUAIS PALUDATE**

#### Départ à 14h00 - Atelier François Guibert Architectes | 75, quai de Paludate, Bordeaux

- 1. Halle Boca
- 2. Atlantica : siège de la Caisse d'Epargne
- 3. Rue du commerce
- 4. Emergence
- 5. La Meca
- 6. Opus 33

#### GARONNE EIFFEL | QUAIS DE FLOIRAC Départ à 14h00 - Café du port | 1, quai Deschamps,

## Départ à 14h00 - Café du port | 1, quai Deschamps, Bordeaux

- 1. Insight, siège de Fayat
- 2. Parc aux Angéliques
- 3. Belvédère

#### PARCOURS 1:

- 4. Les rives de Revedech
- 5. Clinique Tondu
- 6. Bordeaux Métropole Arena

#### PARCOURS 2:

- 4. Bordeaux Métropole Arena
- 5. Clinique Tondu
- 6. Les rives de Revedech
- 7. Fresque artistique pont Jean-Jacques Bosc

Inscriptions obligatoires sur agorabordeaux.fr à compter du 4 septembre.



#### Design

## PABLO REINOSO – L'OBSERVATOIRE DU CIEL ET CROCO DE VILLE

Pablo Reinoso présente pour Agora une installation de bancs *Spaghetti*, l'Observatoire du ciel, dans laquelle le public est incité à prendre place.

«L'Observatoire du ciel » Miroir d'eau 20 – 24 septembre Place de la Bourse, Bordeaux

L'artiste exposera également douze fauteuils « Croco de Ville » en béton ductal®. Ce fauteuil « de chantier » a été pensé dans le cadre des projets de rénovation de la Ville de Bordeaux.

Fauteuils Croco de Ville 14 – 24 septembre Parvis des Droits de l'Homme, Bordeaux Jardin de la Mairie, Bordeaux

#### STUDIO MULLER VAN SEVEREN

Le Duo Muller/Van Severen explore les frontières entre l'art et le design en recherchant constamment de nouvelles façons de rendre le mobilier plus intéressant, sans pour autant en diminuer les fonctionnalités.

Inauguration Vendredi 15 septembre – 18h00

Salons de l'Hôtel de ville 14 – 24 septembre 8h30 à 18h00 16,17 et 23, 24 septembre de 10h00 à 13h00 et de 14h00 à 18h00 Place Pey-Berland, Bordeaux

#### HAY

Le mobilier de l'exposition Agora – India : Hyderabad Landscapes est une sélection exclusive et en avant-première de la réédition de la Result chair et de la Pyramid Table de Friso Kramer et Win Rietveld par la maison HAY.

Galerie Marengo | RCR ARTOTEC 14 – 24 septembre 14h00 à 20h00 19, rue Marengo, Bordeaux

#### ANNIVERSAIRE DU VASE D'AVRIL

Ce vase emblématique créé par Tsé & Tsé associées fête ses 25 ans. À cette occasion, des éditions limitées colorées seront présentées, aux côtés des vases originaux.

Arrêt sur l'image Galerie 14 septembre – 28 octobre Du lundi au samedi 14h30 à 18h30 45, cours du Médoc, Bordeaux

#### **Expositions**

#### **VOLS**

Photographies de Yannick Lavigne Commissariat Nathalie Lamire-Fabre

L'exposition assemble des captures photographiques aériennes et propose par une accumulation de cadrages, une observation des paysages et des activités.

Inauguration 22 septembre – 18h30

Base sous-marine
Du mardi au dimanche de 13h30 à 19h00
16 septembre – 15 octobre
Boulevard Alfred Daney, Bordeaux

## PHOTOS NIGHTSCAPE AWARDS, RETROSPECTIVE 2014-2017

La Base sous-marine accueille le prix photo international du paysage nocturne, organisé par Chasseurs de Nuits. Commissariat Nathalie Lamire-Fabre

Base sous-marine Inauguration et remise des prix Vendredi 22 septembre – 19h00

Visites guidées 16,17 et 23,24 septembre – 16h00 Dans la limite des places disponibles

Du mardi au dimanche de 13h30 à 19h00 16 septembre – 15 octobre Boulevard Alfred Daney, Bordeaux

## «BORDEAUX RESPIRE» CONCOURS BAS CARBONE EDF 2017, ARCHITECTURE ET PAYSAGE

Créé en 2008, le concours Bas Carbone est un laboratoire d'idées permettant à EDF, aux côtés des collectivités territoriales, d'explorer les pistes d'urbanisme durable. Le thème retenu cette année était celui de la neutralité carbone à horizon 2050.

Base sous-marine Inauguration Vendredi 22 septembre – 19h45

Du mardi au dimanche de 13h30 à 19h00 16 septembre – 15 octobre Boulevard Alfred Daney, Bordeaux

PAYSAGES AUGMENTÉS Commissariat d'exposition : Bas Smets 20 – 24 septembre | Hangar 14 cf p.6

#### **AUGMENTING THE INVISIBLE**

Première rétrospective de l'agence Jakob+Macfarlane Inaugurée à Aedes Berlin au printemps 2017, l'exposition monographique de Jakob+MacFarlane intitulée « Augmenting the invisible » présente 8 projets phares en réalité augmentée.

Exposition de Jakob+MacFarlane 14 – 24 septembre Halle Debat-Ponsan, quai de Paludate, Bordeaux

#### PAYSAGE(S)

Exposition photographique de Sabine Delcour

Arrêt sur l'image Galerie Inauguration Jeudi 14 septembre – 18h00

14 septembre – 28 octobre Du lundi au samedi 14h30 à 18h30 45, cours du Médoc, Bordeaux

#### LE 308

- Exposition photographique de Camille Fallet dans le cadre du cycle « Commun(s) » : « traits communs » **Le 308** 

308, avenue Thiers, Bordeaux Vernissage et conférence inaugurale Mercredi 13 septembre – 18h30

- « 308 et une façon de lire Paysage et Architecture au fil de l'eau » (brunch marin)

Embarquement à bord de la Sardane Ponton Bordeaux River Cruise 24, quai des Chartrons, Bordeaux

#### Dimanche 24 septembre – 11h00

- Visite des Prix d'architecture d'AGORA 2017 (passagers de la croisière et autres visiteurs)

Dimanche 24 septembre – départ à 14h00

#### MÉDIANCE ET PAYSAGE

Une exposition photographique de Pierre Filliquet, Jérémie Buchholtz et Luc Chéry, proposée par La Fabrique de Bordeaux Métropole et la direction générale des affaires culturelles de la Ville de Bordeaux

Grilles du jardin Public 15 – 30 septembre Cours de Verdun, Bordeaux

#### **DES MONDES AQUATIQUES #2**

Exposition proposée par le Frac Aquitaine. La pêche incarne un intéressant terrain de jeu avec ce scénario récurent : un plan d'eau, un ciel et la figure du pêcheur comme trait d'union

Du lundi au vendredi de 10h00 à 18h00 Samedi de 14h30 à 18h30 19 juin – 05 novembre Hangar G2 - Quai Armand Lalande, Bordeaux

#### **PAYSAGES CIRCULAIRES**

La Mémoire de Bordeaux Métropole a choisi de montrer l'évolution et l'extension de la métropole depuis le début du XXème siècle.

05 56 52 59 19

memoiredebordeaux.wixsite.com/metropole

Salle capitulaire de la cour Mably 11 – 24 septembre Du lundi au vendredi, 13h00 à 18h45 Samedi et dimanche, 10h00 à 18h45 3, rue Mably, Bordeaux

#### **COLLECTION PAYSAGES**

Architectes, paysagistes, designers, elles, ils pensent des paysages.

L'exposition présente des morceaux choisis des travaux de concepteurs qui sont passés ici, à Bordeaux, via arc en rêve.

Emilio Ambasz | Georges Descombes | Isabelle Auricoste | Dominique Perrault | Yves Brunier | Michel Desvigne | Liliana Motta | Catherine Mosbach | Alexandre Chemetoff | Michel Corajoud | Cyrille Marlin | Bruit du frigo | 51N4E | GRAU | Petra Blaisse | Bas Smets | Gilles Clément | Topotek

Dans le gonflable d'arc en rêve Jardin Botanique 14 – 24 septembre Esplanade Linné, Bordeaux

#### L'ODYSSÉE FANTÔME : PAYSAGE DE DEMAIN

Exposition proposée par le collectif Sauvage Garage. Projection des paysages de demain à travers 13 saynètes en hologrammes animés.

Halle des Chartrons 15 – 26 septembre 11h00 à 19h00

Inauguration Vendredi 15 septembre – 18h30 Ouverture exceptionnelle les 16 et 17 septembre – jusqu'à 21h00

10, place du Marché des Chartrons, Bordeaux

#### INFIDÉLITÉS CRÉATIVES TOPOTEK1

Exposition proposée par arc en rêve

Cette exposition consacrée à l'agence berlinoise d'architectes-paysagistes Topotek1 développe l'idée séduisante de la quête de jardins et de paysages du monde contemporain. Du vaste territoire à l'intimité de l'espace urbain, 10 projets récents donneront à voir et à sentir la poésie narrative du travail de Topotek1 qui revêt une qualité graphique exceptionnelle tout en devenant un espace pictural tangible.

arc en rêve centre d'architecture présente 14 septembre 2017 - 14 janvier 2018

Conférence le 14 septembre à 18h00 7, rue Ferrère, Bordeaux

Concert Électro le jeudi 21 septembre à partir de 20h30 Organisé par arc en rêve et Organ'Phantom Parvis de l'Entrepôt 7, rue Ferrère, Bordeaux

#### PAYSÂGES 2

Exposition à partir du 1er septembre

Vernissage le samedi 16 septembre à 12h00 Jardin botanique Esplanade Linné, Bordeaux

#### **RÉINVENTER LES PAYSAGES**

Expositions et publications de l'École nationale supérieure d'architecture et de paysage de Bordeaux. La fabrique du patrimoine | Paysages indéterminés

La Chapelle de la DRAC Nouvelle-Aquitaine Vernissage et cocktail, en soirée, le mercredi 13 septembre 54, rue Magendie, Bordeaux

#### Installations

#### **NUN / NID URBAIN NOMADE**

Hommage des nouveaux arrivants à leur nid d'accueil Bordeaux Métropole et à la mobilité.

Projet initié par Anne Iris Poussièlgues fondatrice de l'Association des Parisiens de Bordeaux, développé par Pascal Bouchaille Art & Communication, et élaboré et mis en œuvre par Urb1n Architecture / Patrick Leyx.

www.parisiensdebordeaux.com

Jardin Botanique Du lundi au dimanche, 11h00 à 18h00 8 septembre – 1er octobre Esplanade Linné, Bordeaux. Bastide

#### **PAVILLONS WOODRISE**

À l'occasion du 1er Congrès mondial de la construction de bâtiments de moyenne et grande hauteur en bois, installations de pavillons pour Agora dans des lieux emblématiques de la ville.

12 septembre - 8 octobre

#### **VOLUME CAPABLE**

EDEN promotion et les architectes A6A présentent un volume capable de Brazza à l'échelle 1

3 spectacles d'improvisation avec l'association

« Restons Calmes (dans la dignité) »

Parvis du Hangar 14 20 – 24 septembre 10h00 à 21h00 Quai des Chartrons, Bordeaux

#### **AIRSHIP**

Conception et réalisation par Breathe.earth.collective, en partenariat avec Autrian National Tourist Agency

Parvis du Hangar 14 20 – 24 septembre 10h00 à 21h00 Quai des Chartrons, Bordeaux

#### **Territoires nourriciers**

#### **JARDINER LA VILLE**

À destination du jeune public, l'exposition-atelier a été conçue et produite par la direction des publics de la Cité de l'architecture et du patrimoine (Aurélie Cottais et Enora Prioul).

Inauguration Samedi 16 septembre – 16h00

Maison écocitoyenne Gratuit – sur inscription En famille (accès libre)
Les jeudis de 17h00 à 20h00, les samedis et dimanches de 14h00 à 17h00
Groupes scolaires et centres d'animations (7-12 ans / sur inscription à maisonecocitoyenne@ bordeaux-metropole.fr)
Du mardi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00
15 septembre – 15 octobre
Quai Richelieu. Bordeaux

#### MARCHÉ DE PRODUCTEURS DE PAYS

Proposé par la Chambre de l'agriculture de la Gironde, avec une vingtaine de producteurs de Nouvelle-Aquitaine.

Près du skate park Quai des Chartrons, Bordeaux

Dégustation pendant le déjeuner et l'après-midi En soirée restauration sur place et en plein air Vendredi 22 et samedi 23 septembre 10h00 à 22h00

#### **UN POTAGER EN VILLE PAR TRUFFAUT**

Conception, réalisation par Pascal Laforge, pour et par Truffaut.

Scénographie Pascal Laforge 20 – 24 septembre Place de la Bourse, Bordeaux

Ateliers pédagogiques de rempotage pour les enfants et leurs parents Gratuits – sur préinscription Samedi 23 septembre à partir de 11h30

#### LA CAVE À PLEUROTES

Projet en association avec Parcub, la régie de stationnement de Bordeaux Métropole qui met à disposition le temps de la biennale un espace du parking de la Cité Mondiale pour la culture de champignons.

Parking souterrain de la Cité Mondiale Niveau – 6 et parvis 20 – 24 septembre 20, quai des Chartrons, Bordeaux

#### RÉCOLTES

Rouge, LS2, SPOK et Les Détritivores proposent une mise en scène illustrant la transformation des déchets putrescibles vers la matière fertile.

Pour plus d'informations, LS2 : 05 56 06 83 81

18 – 24 septembre Place Saint-Christoly, Bordeaux

#### **PAYSANS DE LA MÉTROPOLE**

Projection d'un film

Grand écran du Miroir d'eau Projection en plein air Place de la Bourse, Bordeaux

Exposition photographique au rez-de-chaussée du Hangar 14 20 – 24 septembre

## MENU GRAIN, QUAND LA RECETTE RACONTE LA TERRE

Menu grain invite le mais et ses cultures associées en ville. Ateliers, itinéraires visuels et gustatifs et installations.

14 – 24 septembre Parc Floral, Bordeaux Jardin Public, Bordeaux Parc Rivière, Bordeaux

#### TROC DE PLANTES

Organisé par l'association des Jardiniers de France Club local de Pessac et Environs

Quais des Chartrons, Bordeaux À proximité du Hangar 14 Dimanche 24 septembre 10H00 à 17h00

## LA FERME DE LA GLUTAMINE S'INVITE SUR LES QUAIS...

En lien avec l'exposition « Jardiner la ville » à la Maison écocitoyenne

Parvis de la Maison écocitoyenne 13 septembre – 3 novembre De 9h30 à 19h00 Quai Richelieu, Bordeaux

#### Cinéma

#### **NUIT BLANCHE AU CAPC**

Rétrospective des œuvres cinématographiques des cinéastes lla Bêka et Louise Lemoine :

- Voyage autour de la lune, 2017 (1h15)
- The Infinite Happiness, 2015 (1h25)
- Koolhaas Houselife, 2013 (1h00)
- Barbicania, 2014 (1h30)

CAPC, musée d'art contemporain Samedi 23 septembre 20h30 – 04h00 7, rue Ferrère, Bordeaux

Représentation de Timeless Ballet, Faune – 22h30 Benjamin Pech, Sohrâb Chitan, Clara Duflo

#### KINO SESSION

Une sélection de courts-métrages s'inspirant du thème d'Agora 2017 sera difusé dans le cadre Kino Kabaret International de Bordeaux (KKIB) 2017 kino-session.com

Grand écran du Miroir d'eau 20 – 24 septembre Place de la Bourse, Bordeaux

#### **DOMINIQUE MARCHAIS: LES FILMS**

Projection des films «Le temps des grâces» et «Ligne de partage des eaux» suivie d'un débat avec Dominique Marchais, Gilles Clément et Rémi Janin. cinemas-utopia.org/bordeaux

Cinéma Utopia Jeudi 21 septembre 5, place Camille Julian, Bordeaux

#### **LOS HONGOS**

Réalisé par d'Oscar Ruiz Navia (2015)

UGC Ciné Cité Bordeaux Dimanche 17 septembre – 18h00 13-15, rue Georges Bonnac, Bordeaux

#### CYCLE DU CINÉMA GÉORGIEN

- « Notre enfance à Tbilissi » de Téona Grenade et Thierry Grenade (2014)
- « Pastorale » d'Otar Lasséliani(1980)
- « Les montagnes bleues » d'Eldar Shengualaïa (1983)

Cinéma Utopia Mardi 19 septembre 5, place Camille Jullian, Bordeaux

## LES PROJECTIONS AU MIROIR D'EAU (PROGRAMMATION NON EXHAUSTIVE)

- Films d'animation indiens
- « Chhota Bheem », dessin animé pour les 6-12 ans
- Cinéma Tollywood
- «La légende de Baahabali : 1ére Partie » de S.S. Rajamouli (2015)
- « Poorna » de Rahul Bose (2017)

Grand écran du Miroir d'eau 20 – 24 septembre Place de la Bourse, Bordeaux

#### **Performances**

#### **VOIE URBAINE**

Les chroniques d'une ville par ses habitants Porté par Lucas Bacle (agence brumm) et Killian Wieber, le projet Voie Urbaine emmène le public dans un voyage énigmatique et envoûtant au cœur de la ville de Bordeaux. Une proposition programmée en partenariat avec l'Eté métropolitain, événement de Bordeaux Métropole. www.etemetropolitain.bordeaux-metropole.fr

À découvrir sur les lignes de tram A, B et C 14 – 24 septembre

Et au rez-de-chaussée du Hangar 14 20 – 24 septembre 10h00 à 20h00 - Accès libre et gratuit Quai des Chartrons, Bordeaux

#### **TIMELESS BALLET, FAUNE**

Mise en scène par Benjamin Pech, danseur étoile de l'Opéra National de Paris. Avec Sohrâb Chitan et Clara Duflo

Institut Culturel Bernard Magrez

Durant la Nuit du savoir

Vendredi 15 septembre – 19h30

Château Labottière | 16, rue de Tivoli, Bordeaux

CAPC, musée d'art contemporain Durant Nuit Blanche au CAPC – 22h30 Samedi 23 septembre 2017 7, rue Ferrère, Bordeaux

#### **GÉNIES DES BORDS D'EAU**

Expositions et performances poétiques proposées par la Galerie Première Ligne, Édition des Vanneaux et les artistes-poètes, Éric Cassar, Julien Blaine, Serge Pey, Giovanni Fontana et Alexandre Clanis.

facebook.com/galeriepremiereligne
14 septembre – 14 octobre
Les jours et horaires seront communiqués sur agorabordeaux.fr

#### **LECONS DE CHOSES**

À coup de jingles et de définitions, les artistes du collectif Monts et Merveilles revisitent la notion de paysage dans les tramways bordelais.

À découvrir dans le tram A, B et C 22 septembre – 24 septembre Les jours, horaires et départs seront communiqués sur agorabordeaux.fr

#### LITTÉRATURE URBAINE

Association Permanence de la littérature.

Deux auteurs contemporains, Michaël Batalla et Frédéric
Forte, vont créer des séries poétiques diffusées sous la forme numérique dans la ville.

permanencesdelalitterature.fr

Grand écran du Miroir d'eau Diffusion des poèmes 20 – 24 septembre Place de la Bourse, Bordeaux

#### **PAYSAGES NOMADES**

Un spectacle juste pour soi proposé par le Glob Théâtre. Quatre illustrateurs et un comédien s'emparent des textes de quatre auteurs francophones ayant séjourné dans Bordeaux.

www.globtheatre.net

Place Saint-Michel - Jeudi 21 septembre Place Fernand Lafargue - Vendredi 22 septembre Halle des Chartrons - Samedi 23 septembre Représentations de 20h00 à 23h30

#### **CARNET DE VOYAGE**

Le Citron, atelier bordelais, vous propose d'embarquer sur le Bat³ le temps d'un voyage. Suivez quatre artistes-marins à la (re)découverte des rives de Bordeaux et de Lormont.

Fr-fr.facebook.com/lecitron33

Réseau Bat<sup>3</sup> Animations en continu sur les Bat<sup>3</sup> Du 21 au 24 septembre

Dessins de paysages réalisés en direct Jeudi 21 et vendredi 22 septembre 10h30 au départ de Stalingrad et de Lormont

Samedi 23 et dimanche 24 septembre 11h00 au départ de Stalingrad et de Lormont

#### **BILLGRABEN**

Associant l'art taoïste du Feng Shui et l'art contemporain, Billgraben propose des volants de badminton comme matière première à des œuvres poétiques.

Benjaminbegey.weebly.com

Lac du jardin Botanique Installation sur le lac 16 – 23 septembre Performance Samedi 16 septembre - 11h00 Du lundi au dimanche 11h00 - 18h00 Esplanade Linné, Bordeaux Bastide

Cour Mably
Installation toute la journée
Performance
Mercredi 20 septembre - 19h00
3, rue Mably, Bordeaux

Place Camille Julian Installation participative et performance Samedi 23 septembre - à partir de 16h00

#### **BARKA DILO**

Élus meilleurs artistes de rue de Belgrade, Barka Dilo propose des concerts dans le tramway.

À découvrir dans le tram A, B et C Dimanche 24 septembre Les horaires seront communiqués sur agorabordeaux.fr

#### Traversées de la métropole

OUVERTURE DES JARDINS PARTAGÉS ET FAMILIAUX DE LA MÉTROPOLE

Samedi 23 septembre 14h00 à 18h00

#### Jardins de Bègles :

Nature&Potager en ville – 30, rue Dilly Prolongée Potager du Dorat – Cité du Dorat

Potager Langevin – Complexe Langevin, 129 bis, rue de Lauriol Potager de Mussonville – 40, rue Dilly Prolongée

Potager place de la Libération – 17, rue Léon Blum Potager place Duhourquet – Rue du Prêche – Rue Roger Lejard

Potager Thorez – Allée Jean Ferrat

#### Jardins de la métropole :

Arc en Fleurs – 11, rue professeur Devaux, Bordeaux Bastide Ech'eau jardin – Rue Pineau, Bordeaux

Jardin de Bacchus – 21, rue de la Béchade, Bordeaux Jardin des bains douches – Impasse Belcier sur la place Ferdinand Buisson, Bordeaux

Jardin du Noviciat – 11, rue Jacques Ellul, Bordeaux Jardin partagé Le Treuil-Le Renard – Résidence Le Treuil, 3, rue Brascassat, Bordeaux

Spirale Aromatique et potager de rue – Place Dormoy, Bordeaux

Le Carré solidaire de Mériadeck – Esplanade Charles de Gaulle, Mériadeck, Bordeaux

Société d'horticulture, arboriculture et viticulture de Caudéran – 23, rue de l'Église, Bordeaux

Jardins partagés Villa-Pia – 52, rue des Treuils, Bordeaux Jardin de la Fraternité – 8, rue de la Fraternité, Talence

#### **VUES D'AILLEURS – RALLYE URBAIN DES PAYSAGES**

Parcours proposé par le Conseil d'architecture, d'urbanisme et d'environnement de la Gironde (CAUE).

Départ à partir de 10h00 - parvis du Hangar 14 / devant le totem aux couleurs d'Agora Quai des Chartrons, Bordeaux Samedi 23 septembre
De 10h00 à 16h00
Durée : entre 3h00 et 4h00
Modalités et inscriptions sur :
www.cauegironde.com
05 56 97 81 89

#### LA TRAVERSÉE DES PAYSAGES DE TALENCE (JEP)

Proposée dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine, par le service architecture et patrimoine urbain en projet de Bordeaux Métropole.

La déambulation suivra les traces du ruisseau d'Ars, partiellement disparu.

Samedi 16 septembre Départ – 14h00 devant la Résidence Voltaire 268, rue de Suzon, Talence

Renseignements: lcantaldupart@bordeaux-métropole.fr

#### NEPTUNEA, DIXIÈME REFUGE PÉRIURBAIN DE BORDEAUX MÉTROPOLE

Dessinée par les artistes français Mrzyk et Moriceau, sa silhouette vaporeuse et évanescente de 6 mètres de haut évoquera à certains une glace à l'italienne, à d'autre un coquillage ou un nuage...

Comme les neuf autres œuvres du projet qui jalonnent le territoire, ce nouveau Refuge périurbain invitera occupants et randonneurs à vivre une expérience unique de dépaysement et de découverte des paysages métropolitains.

Inauguration samedi 16 septembre – 19h00 Organisée dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine

55-57, boulevard Jacques Chaban-Delmas, Bruges

lesrefuges.bordeaux-metropole.fr

#### **Prix**

#### PALMARÈS DES CINQ PRIX CAISSE DES DÉPÔTS AGORA 2017

Lancés en avril 2016, les cinq prix Caisse des Dépôts Agora 2017 ont été jugés lors des délibérations des jurys en février 2017. Ci-après les lauréats des 429 projets candidats.

#### PRIX ARCHITECTURE

Présidents du jury : Kersten Geers et Éric Lapierre, architectes.

#### **Prix Spécial Agora**

Logements Bengalines, Pessac I Lauréat : Atelier Provisoire, maître d'ouvrage : Aquitanis

#### Prix équipements culturels, jeunesse, sports

Archives Municipales de Bordeaux Métropole I Lauréat : Robbrecht en Daem Architecten, maître d'ouvrage : Ville de Bordeaux

#### Prix réhabilitation

Palais des Sports I Lauréat : Atelier Ferret Architectures, maître d'ouvrage : Ville de Bordeaux

#### **Prix logement collectif**

Transformation des bâtiments GHI | Lauréat : Lacaton&Vassal - Frédéric Druot - Christophe Hutin, maître d'ouvrage : Aquitanis

#### Prix activités | Mention

Ecchobloc I Lauréat : RevelArchi, maître d'ouvrage : CFA Atlantique Floirac

#### Prix habitat individuel

Maison Simon I Lauréat : Script, maître d'ouvrage privé

#### **PRIX DESIGN**

Président du jury : Pablo Reinoso, artiste

#### l auréats :

« Ourlet » - Athime De Crécy - Etudiant - ECAL - Suisse I « Marc, Marcel, Marcelin » - Camille Cazenave & Matthieu Turpin - Etudiants - Université des Arts de Strasbourg – France I « Ollaire » - Tobias Brunner -Etudiant - ECAL - Suisse

#### PRIX VIDÉO

Présidents du jury : Bas Smets, paysagiste et Sam Stourdzé, directeur des Rencontres d'Arles

#### Lauréats et mentionnés :

Lucas Bacle - Subjectivité de la pierre I Maxime Foucard - Fragment d'une méta-cité I Julie Drappier, architecte DE - Migration éphémère I Elsa Bres, artiste architecte -Atmosphère

## PRIX DES ASSOCIATIONS – VIVRE LA VILLE ENSEMBLE

Présidente du jury : Anne Iris Poussièlgues, présidente de l'association des Parisiens de Bordeaux

#### Lauréats et mentionnés :

Atelier Remuménage I Danse avec nous I Destination patrimoine I Hand to Hand I L'Alternative urbaine I TooBordo

#### PRIX APPEL À IDÉES – « HABITER SUR PILOTIS »

Président du jury : Philippe Rahm, architecte

Lauréats Cas  $N^{\circ}$  1 - Un îlot d'immeubles collectifs dans le quartier Brazza en cours de conception (Bordeaux) :  $S^{3}$  Habiter sur pilotis - Laureen Gomez - Maxime Bonnefoy - Etudiants ENSa Grenoble

Lauréats Cas N° 2 - Une parcelle destinée à une maison individuelle dans le lotissement communal de Vèzes dans le quartier du Grand Parc (Bordeaux) : Atome - Colin Labouret - Etudiant ENSA Paris-Belleville I Corail - Collectif MOONWALKLOCAL Architectes - Stéfan Bove, urbaniste I Ponctuer le quotidien - César Lacoste - Antoine Mambrini - Maxime Dumoulin - Alexandra Tedeschi - Etudiants ENSAP Bordeaux I Machine d'eau - Bérengère Churoux - Moanna Rosier - Julie Drappier - Anaëlle Cambon Architectes – Bordeaux.

Remise des prix le samedi 23 septembre 1<sup>er</sup> étage du Hangar 14 à 19h30 20 – 24 septembre (exposition des projets lauréats)

#### GRAND PRIX DU LIVRE D'ARCHITECTURE 2017 DE LA VILLE DE BRIEY

Hangar 14 Remise des prix Espace « sur le ring » Vendredi 22 septembre – 13h00

GARONNE - CALLIGRAMMES Remise des prix Jeudi 21 septembre à 10h00 et 11h00 Sur le Ring du Hangar 14 Cf p7

## CONCOURS: LES JARDINS SUSPENDUS DES BASSINS À FLOT

Dans le cadre d'Agora, l'ensemble des opérateurs pouvaient concourir à la mise en visibilité de leurs projets de jardins réalisés aux Bassins à flot.

Exposition des projets
Maison du projet des Bassins à flot
14 – 23 septembre
Jours et horaires sur agorabordeaux.fr
Hangar G2, quai Armand Lalande
Entrée face au Bassin n°1, à côté du Café Maritime

Hangar 14 Conférence mercredi 20 septembre – 14h00 Espace Jardin Remise des prix sur le Ring Samedi 23 septembre – 20h30



#### APPEL À PROJETS TRAME DOUCE

Dans le cadre du projet urbain ReCentres, trois projets artistiques ont été retenus en vue de la valorisation d'une trame douce reliant le place Sainte-Eulalie à la place Renaudel et au-delà, la Garonne.

- « Fil Rouge » du collectif CANCAN.
- Parcours « Vis ta ville » du collectif Monts et Merveilles.
- « Pas de porte » des trois designers Virginie Barbieri, Laura Perron et Florence Fleury.

Animations proposées par « Pas de porte » Samedi 23 septembre 2017 – 14h00 Rue Permentade, Bordeaux



#### **MERCREDI 13 SEPTEMBRE**

**18h30 :** vernissage et conférence inaugurale «Commun(s) » : «Traits communs », 308, p 22 **En soirée :** vernissage cocktail, réinventer des paysages, p 20

**19h30 :** inauguration Agora – India : Hyderabad Landscapes, p 13

#### **JEUDI 14 SEPTEMBRE**

**En journée :** Voie urbaine (14-24/09), p 22

14h30: exposition Eric Cassar, Génies des bords d'eau,

p22

18h00: inauguration «Paysage(s)» de Sabine Delcour, p 19

**18h00**: conférence, arc en rêve, p 20

#### **VENDREDI 15 SEPTEMBRE**

**18h00 :** inauguration studio Muller Van Severen, p 18 **18h30 :** inauguration « L'odyssée fantôme : paysage de

demain », p 19

**19h00 :** Nuit du Savoir | Timeless Ballet, Faune, p 10 | 22

#### **SAMEDI 16 SEPTEMBRE**

11h00: performance artistique Billgraben, p 23

12h00 : vernissage PAYsâges 2, p21

**13h00**: Itinéraire visuel et gustatif du maïs nourricier en ville, p21

14h00 : Traversée des paysages de Talence, p 24

**16h00 :** inauguration Jardiner la ville, p20 **17h00 :** lancement du livre « Bordeaux : 50 ans

d'héritage(s) du secteur sauvegardé au site patrimonial remarquable (1967-2017) »

**18h00 :** La Géorgie en débat, p 12

19h00: inauguration du Refuge Neptunea, p24

**19h00 :** inauguration Agora-Géorgia : de Chiatura à Tskaltubo, p 12

#### **DIMANCHE 17 SEPTEMBRE**

18h00: projection de «Los Hongos», p22

#### **LUNDI 18 SEPTEMBRE**

En journée: Récoltes (18-24/09), p21

18h30 : conférence de Bruno Fortier, « La ville du jour

d'après », p11

#### **MARDI 19 SEPTEMBRE**

**18h00 :** Cycle du cinéma Géorgien, p 22

18h00: déambulation poétique Giovanni Fontana, p 22

#### MERCREDI 20 SEPTEMBRE

**En journée :** Cave à pleurotes (20-24/09), p 21 **10h00 :** ouverture de l'exposition « Paysages

augmentés » de Bas Smets, p6

17h00 – 18h30 : débat | Bordeaux : la place Gambetta,

ialon du grand paysage? p8

18h00 : conférence de présentation des ouvrages

d'Agora, p11

p22

18h00 - 20h00 : déambulation poétique de Serge Pey,

**18h30 – 19h00 :** débat | Séoul, Hong-Kong, Singapour, Rabat, Naples, Bordeaux, Bruxelles, Hyderabad, l'Arizona. Que nous révèle le cinéma des paysages

urbains?p8

19h00: performance artistique Billgraben, p 23

#### **JEUDI 21 SEPTEMBRE**

**En journée :** Carnet de voyage (21-24/09), p 23 **10h00 et 11h00 :** remise des prix, « Garonne-

calligramme», p7

**11h30 – 18h00 :** Journées d'études « des idées aux pratiques » #2, connaître et reconnaître les patrimoines urbains métropolitains, p 11

**14h00 :** visites de chantiers « obligation d'entrer », p 17

**18h00 :** Marathon de l'Architecture et du Paysage par

le 308, p7

**18h00 – 22h00 :** performance des génies des bords

d'eau, p22

**18h30 – 20h00 :** débat | Art, esthétique, paysage / L'objet, les mots, les signes, dans le paysage urbain, p8

**19h30 :** vernissage de l'espace 308, p7 **20h00 :** Paysages Nomades, p22

En soirée: Dominique Marchais: les films, p21

#### **VENDREDI 22 SEPTEMBRE**

En journée: Leçons de choses (22-24/09), p 22 En journée et soirée: bal populaire, pique-nique et animations à Saint-Vincent de Paul (22 au 24/09) 8h30 – 12h30: Journées d'études « des idées aux pratiques » #2, connaitre et reconnaitre les patrimoines urbains métropolitains, p 11

9h00 : Semaine de la mobilité, p 11

**10h00 – 22h00 :** Marché des producteurs du pays (22-23/09), p21

**11h00 :** visite inaugurale du Hangar 14, p6 **12h00 :** dégustation en présence de Jean-Pierre

Xiradakis (22-23/09), p7 **13h00 :** remise des prix du livre d'architecture 2017 de la ville de Briev, p25

14h00 : NuN - Études et débats, Café de

l'Anthropocène, p20

14h00 - 15h00 : débatl Architecture et cuisine : une

histoire comparée ? p8

15h00 - 16h00: Nourrir la ville dans la ville, p8

**16h00 - 17h00 :** débat | Un paysage urbain, comestible et sauvage ? Agriculture urbaine ou urbanisme

agricole? p 8

**16h30 :** visite officielle Apprendre des métropoles du monde p 13

**17h00 - 18h00 :** débat | La grande promesse de la permaculture : mythe ou réalité ? p 8

**18h00 :** Volume capable, cabaret d'improvisation (22-24/09), p 20

**18h00 - 19h30 :** débat | Bordeaux : que faire dans les 55 000 hectares ? p 9

**18h00 – 20h00 :** Performance poétique de Giovanni Fontana, p 22

**18h30 :** inauguration de l'exposition Vols, p 18

**19h00 :** inauguration de l'exposition Photo Nightscape

Awards Rétrospective 2014-2017, p 18

**19h45 :** remise des prix du concours Bas Carbone EDF 2017 « Bordeaux Respire » Architecture & Paysage, p 18

20h00: Paysages Nomades, p22

**20h30 :** Fête surprise aux Bassins à flot, p 16

#### **SAMEDI 23 SEPTEMBRE**

En journée : Trame douce ReCentres, p 25

**10h00 :** Vues d'ailleurs - Rallye urbain des paysages, p23

**10h30 :** inauguration « Bogota, projet futur », p 12 **11h30 :** Potager en ville, ateliers de rempotage, p 21

**14h00 – 21h00 :** Fête familiale place Ferdinand

Buisson, p16

**14h00 – 15h30 :** débat | « C'est demain le déluge » - Les villes sous la pression climatique, p9

**14h00 – 18h00 :** ouverture des jardins partagés et familiaux, p 23

**15h00 – 00h00 :** Vortex, p 16

paysage?p9

**15h30 - 16h30 :** débat | Maroc/Cameroun : comment concilier croissance, changement climatique et

**16h00 :** performance artistique Billgraben, place Camille Julian, p23

**16h30 – 17h30 :** débat lPaysage augmenté / réalité augmentée : à quel paysage nous prépare le numérique ? Entre créativité, participation et standardisation p9

**17h30 – 18h30 :** débat, Une ville dense zéro impact carbone et respectueuse du paysage est-elle envisageable ? p9

**18h00 – 20h00 :** performance de Julien Blaine, p 22 **18h30 – 19h30 :** débat l À quoi servent les biennales d'architecture ? p 9

**19h30 :** remise des prix caisse des dépôts

Agora 2017, p24

20h00: Paysages Nomades, p22

20h30 : remise des prix appel à projet des jardins

suspendus des Bassins à flot, p25

**20h30 - 04h00 :** Nuit Blanche au CAPC | 22h30 : Timeless Ballet, Faune, p21

#### **DIMANCHE 24 SEPTEMBRE**

**En journée :** Barka Dilo, p 23

**10h00 - 17h00 :** Troc de plantes, p21

11h00 : « 308 et une façon de lire Paysage et

Architecture au fil de l'eau », p 19

14h00 - 15h00 : débat | « Dessine-moi un paysage »,

р9

15h00 - 17h00 : débat | Paysages Métropolitains : la

traversée des échelles géographiques p9 **17h00 :** inauguration de la promenade Michel

Corajoud, p9





#### **WEDNESDAY 13 SEPTEMBER:**

**6.30pm:** Private viewing and inaugural conference "Common(s)": "Common features", 308, p 22 **7.30pm:** Opening of Agora – India: Hyderabad Landscapes, p 15

**Evening:** Private cocktail event, "reinventing landscapes", p 20

#### **THURSDAY 14 SEPTEMBER**

**2.30pm:** Eric Cassar exhibition, Geniuses of the water's edge, p22

6pm: Opening of "Landscape(s)" by Sabine Delcour, p19

**6pm:** Conference, Arc en rêve, p 20 Daytime: Urban road (14-24/09), p 22

#### FRIDAY 15 SEPTEMBER

**6pm:** Opening of the Muller Van Severen studio, p 18 **6.30pm:** Opening of "The phantom odyssey:

landscapes of tomorrow" p 19

**7.00pm:** Night of knowledge | Timeless Ballet, Faune, p 10 | 22

#### **SATURDAY 16 SEPTEMBER**

**11am:** Artistic performance by Billgraben, p 23 **12pm:** Private viewing of "PAYsâges 2", p 21

**2pm:** Across the landscapes of Talence, p 24

**4pm:** Opening of City Gardening, p 20

**5pm:** "Bordeaux: 50 years of legacy of the safeguarded remarkable heritage site (1967-2017)" book launch

**6pm:** Georgia in debate, p 14

**7pm:** Opening of Refuge Neptunea, p 24

7pm: Opening of Agora - Georgia: from Chiatura to

Tskaltubo, p14

#### **SUNDAY 17 SEPTEMBER**

6pm: Screening of Los Hongos, p22

#### **MONDAY 18 SEPTEMBER**

**6.30pm:** Lecture by Bruno Fortier, "The city of tomorrow", p 11

Daytime: Harvests (18-24/09), p21

#### **TUESDAY 19 SEPTEMBER**

**6pm:** Georgian cinema season, p22 **6pm:** A poetic stroll, Giovanni Fontana, p22

#### **WEDNESDAY 20 SEPTEMBER**

**10am:** Opening of the "Augmented landscapes" exhibition by Bas Smets, p6

**5pm – 6.30pm:** Debate | Bordeaux: place Gambetta, a milestone of the major landscape? p8

**6pm:** Conference for the presentation of the works of Agora, p11

**6pm – 8pm :** A poetic stroll, Serge Pey, p 22 **6.30pm – 7pm:** Debate I Seoul, Hong-Kong, Singapore, Rabat, Naples, Bordeaux, Brussels, Hyderabad, Arizona. What does the cinema of urban landscapes reveal? p 8

**7pm:** Artistic performance by Billgraben, p23 **Daytime:** Oyster mushroom cellar (20-24/09), p21

#### **THURSDAY 21 SEPTEMBER**

**10am and 11am:** Awards ceremony, "Garonne-calligram", p7

**11.30am – 6pm:** Study day "ideas in practice" #2, getting to know and recognising metropolitan urban heritage, p 11

**2pm:** Site visits "entry required", p 17

**6pm:** Architecture and Landscape Marathon by 308, p7

**6pm – 8pm:** Artistic performance, Geniuses of the water's edge, p22

**6.30pm – 8pm:** Debate | Art, aesthetics, landscape / the objective, words, and signs in the urban landscape p8

7.30pm: Private viewing of the 308 space, p7

**8pm:** Nomadic landscapes, p22 **Daytime:** Travel journal (21-24/09), p23 **Evening:** Dominique Marchais: the films, p21

#### **FRIDAY 22 SEPTEMBER**

**Daytime and evening :** activities and local dance in Saint-Vincent de-Paul, p17

**8.30am – 12.30pm:** Study day "ideas in practice" #2, getting to know and recognising the heritage of urban metropolitans, p 11

**9am:** Mobility week, p 11

**10am – 10pm:** Local producers' market (22-23/09),

p∠ı

**11am:** Inaugural visit to Hangar 14, p6

**12pm:** tasting with Jean-Pierre Xiradakis (22-23/09), p7 **1pm:** Awards ceremony for the Architecture book of 2017 by the town of Briey, p25

**2pm:** NuN – Studies and debates, Café de l'Anthropocène, p20

**2pm – 3pm:** Debatel Architecture and food: a

comparative history? p8

**3pm – 4pm:** Feeding the city in the city, p8

**4pm – 5pm:** Debate | A wild urban landscape fit for consumption? Urban agriculture or Agricultural urban planning? p8

**4.30 pm**: Official visit, Learn from the Metropolises of the world, p 15

**5pm – 6pm:** Debate I The great promise of permaculture: myth or reality? p8

**6pm:** Capable volume, night of improvisation (22-24/09), p 20

**6pm – 7.30pm:** Debate | Bordeaux: what to do with the 55,000 hectares ? p9

**6pm – 8pm :** poetic performance, Giovanni Fontana, p 22

6.30pm: Opening of "Flights", p 18

**7pm:** Opening of Photo Nightscape Awards

Retrospective 2014-2017, p 18

**7.45pm:** Awards ceremony for "Bordeaux Breathes" the EDF Architecture and Landscape Low Carbon Competition 2017, p 18

**8pm:** Nomadic Landscapes, p22 **8.30pm:** Party at Bassins à flot, p16 **Daytime:** Life lessons (22-24/09), p22

#### **SATURDAY 23 SEPTEMBER**

**10am:** Views from elsewhere – Urban rally of landscapes, p 23

**10.30am:** opening of "Bogota, future project", p14 **11.30am:** City vegetable patches, potting sheds, p21 **2pm – 9pm:** Family festival at place Ferdinand Buisson, p16

**2pm – 3.30pm:** Debate I "There's a storm brewing" - Cities under climate pressure, p9

**2pm – 6pm:** Opening of allotments and public gardens, p 23

**3pm - 12am:** Vortex, p 16

**3.30 – 4.30pm:** Debate | Morocco/Cameroon: how to reconcile growth, climate change and landscapes ? p9 **4pm:** Artistic performance, Billgraben, place Camille Julian, p23

**4.30pm – 5.30pm:** Debate lAugmented landscapes / augmented reality: what landscape are we creating with digital technology? Between creativity, participation and standardisation p9

**5.30pm – 6.30pm:** Debate, A dense city which respects the landscape and has no carbon footprint - is it feasible? p9

**6pm – 8pm:** performance, Julien Blaine, p 22

**6.30pm – 7.30pm:** Debate | What use are architecture biennials ? p9

**7.30pm:** Agora Caisse des Dépôts awards ceremony 2017, p 24

8pm: Nomadic Landscapes, p22

**8.30pm:** Awards ceremony for the call for proposals for the hanging gardens at Bassins à flot, p 25 **8.30pm – 4am:** Nuit Blanche at CAPC | **10.30pm:** 

Timeless Ballet, Faune, p21

Daytime: Soft line at ReCentres, p25

#### **SUNDAY 24 SEPTEMBER**

10am - 5pm: Plant market, p21

11am: "308 and how to read Landscape and

Architecture as time goes by", p 19

**2pm – 3pm:** Debate | "Draw me a landscape" p9 **3pm – 5pm:** Debate | Metropolitan Landscapes:

crossing the geographic scales p9

**5pm:** Opening of the Michel Corajoud promenade, p9

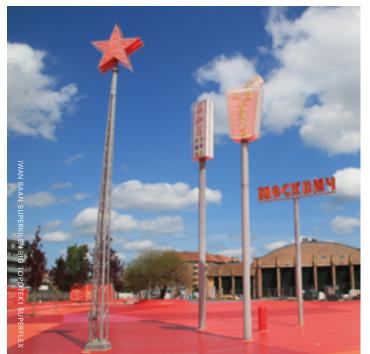
**Daytime:** Barka Dilo, p 23





#### LES ASSOCIATIONS ET ETABLISSEMENTS PRIVES

Arrêt sur l'image Galerie / Le 308 / Jardins de tomates / La Machine à Lire / A'urba / le C2D / ICI Montreuil / Les Vivres de l'Art / L'Utopia / UGC / Festival de Biarritz Amérique latine / arc en rêve / Fédération Française du Paysage / Darwin / Association des jardiniers de France Club de Pessac et Environs / Société d'Horticulture, Arboriculture et Viticulture de Caudéran / Arc en Fleurs / Potager de Mussonville / Nature&Potager en ville / Jardins partagés Villa-Pia / Jardin de Bacchus / Jardin La Fraternité / Jardin du Noviciat / Le jardin des Bains Douches / Potager Place de la Libération / Potager Langevin / Potager Thorez / Potager du Dorat / Potager Place Duhourquet / Association des Coquelicots / Jardins Partagés Le Treuil-Le Renard / Le Carré solidaire de Mériadeck / Spirale aromatique et potager de rue

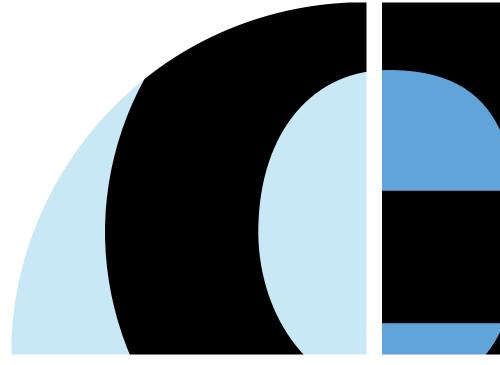


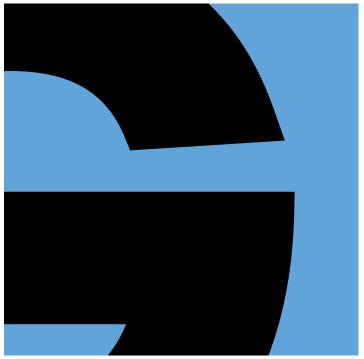


#### LES PARTENAIRES

École nationale supérieure d'architecture et du paysage de Bordeaux / Rockschool Barbey / École de Communication Visuelle – Bordeaux / Écoles élémentaires de la ville de Bordeaux : Anatole France, Carles Vernet, Ferdinand Buisson, Henri IV, Les Menuts, Montgolfier, Nuyens, et Saint-Bruno / Centres d'animations de Bordeaux / CIAP / Base sous-marine / CAUE (Conseil d'Architecture d'Urbanisme et d'Environnement) de la Gironde / Chambre d'agriculture de la Gironde / Office de Tourisme de Bordeaux Métropole / CAPC Musée d'art contemporain de Bordeaux / Musée des arts décoratifs et du design / Jardin Botanique de Bordeaux / Maison écocitoyenne / Muséum d'Histoire Naturelle de Bordeaux / La FAB (Fabrique de Bordeaux Métropole) / Maison du projet des Bassins à flot / Cité d'architecture et du patrimoine / Gouvernement du Telangana / Mairie de Bogota / Ville de Bègles / Ville de Dijon (musée de Dijon) / Ville de Saint-Vincentde-Paul / Ville de Bourg-en-Bresse / Ville de Briey / Biennale de Séoul / Biennale de Buenos Aires / Rabat-Salé / Année France - Colombie











Programme complet sur agorabordeaux.fr Agora sur les réseaux sociaux : facebook.com/Agorabordeaux | @Agorabdx Youtube – Instagram – Google+



